

[Idow#ghu#Qhz vdwuh#grfkwnruhnw#dgrh}hliw#z lra#lwh#k lnu#dnfhq](#)
[Li#k lv#ghz vdwuh#lv#arw#alvs@|ha#fruhfwl#sdv#h#dfn#khu](#)
[Hq#dv#h#nuhxu#fotxh}#fl](#)



31. 01. 2011

Verantwortlicher Herausgeber des
Newsletters:

**Naturfreunde
Internationale**

Diefenbachgasse 36

1150 Wien

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Mit finanzieller
Unterstützung der
Europäischen Union

Newsletter [abbestellen ->](#)

Inhaltverzeichnis:

> [Keine Spekulation auf Kosten
von Millionen von
Hungerleidenden](#)

> [respect - Tourismus mit
Zukunft](#)

> [Die Wälder stehen 2011 im
Mittelpunkt](#)

> [Geplanter griechischer
Grenzzaun ist ein
Armutszeugnis für die
europäische Außenpolitik](#)

> [Kurzmitteilungen | Termine |
Interna](#)



[English version stated below](#)

[Version française au-dessous](#)

Keine Spekulation auf Kosten von Millionen von Hungerleidenden

Die Naturfreunde Internationale (NFI) fordert eine rasche Beaufsichtigung und Regulierung der Warenterminbörsen, um die Spekulation mit Grundnahrungsmitteln einzudämmen.

Der Präsident des internationalen Dachverbandes der Naturfreundeorganisationen, Manfred Pils dazu: „Der spekulative Aufkauf von Terminkontrakten bei einer weltweiten Verknappung von einzelnen Grundnahrungsmitteln muss unterbunden werden, weil damit nur noch mehr Hunger geschaffen wird.“

Im letzten Halbjahr haben die Preise für Weizen, Mais, Soja oder Zucker gemäß dem Index der UN-Landwirtschaftsorganisation FAO wieder die Rekordwerte des Hungerjahres 2008 erreicht. Ursachen dafür sind weltweite Ausfälle bei der Ernte durch Überschwemmungen im Frühjahr sowie Trockenheit und Buschbrände. Eine weitere Ursache des Anstiegs der Preise von Nahrungsmitteln liegt auch in der zunehmenden Erzeugung von Biotreibstoffen.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)

respect - Tourismus mit Zukunft

Die Naturfreunde Internationale hat mit 1.1.2011 die Marke



„respect“ des vormals eigenständigen Vereins übernommen, damit bekommt die vorhandene tourismus- und entwicklungspolitische Kompetenz der Naturfreunde auch ein eigenes Logo.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Die Wälder stehen 2011 im Mittelpunkt

von Mira Beinert

Die Vereinten Nationen haben das Jahr 2011 zum Internationalen Jahr der Wälder erklärt. Wälder bedecken ein Drittel der weltweiten Landfläche, das sind rund 10 Prozent der Erdoberfläche.

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)



Geplanter griechischer Grenzzaun ist ein Armutszeugnis für die europäische Außenpolitik

Die griechische Regierung plant, an der EU-Außengrenze zur Türkei einen Hochsicherheitszaun zu errichten. Dazu erklärt der Präsident der internationalen Naturfreundebewegung Manfred Pils: „Menschen, die aus Not ihre Heimat verlassen, dürfen nicht kriminalisiert werden.“

[Lesen Sie weiter auf unserer Website.](#)

Kurzmitteilungen | Termine | Interna



- Am 13. und 14. Jänner 2011 fanden im Rahmen der Ferien-Messe Wien die von der NFI mitveranstalteten CSR-Tage (Corporate Social Responsibility) statt. Eine Nachlese sowie die Präsentationen der erfolgreichen Veranstaltung finden Sie auf unserer Website -->

- 25. Juni - 2. Juli 2011: Tour d'horizon 2011:

Grenzüberschreitende Erkundungsreise in die Landschaft des Jahres 2010/11 für Naturfreunde Reise-, Gruppen- und Wanderleiter. Die **Anmeldefrist** wurde bis **1. April 2011** verlängert! -->

English Version

31. 01. 2011

Published by:

**Naturefriends
International**

Diefenbachgasse 36
1150 Vienna

Tel.: ++43 (0)1 892 38 77

Fax: ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

‘No’ to speculation at the expense of millions who go hungry

Naturefriends International (NFI) demands that steps be speedily taken to monitor and regulate the commodity futures exchanges, in order to curb speculation in staple food.

www.nf-int.org



Supported by the
European Union

[Unsubscribe Newsletter ->](#)

Content:

- > [‘No’ to speculation at the expense of millions who go hungry](#)
- > [respect – Tourism with a Future](#)
- > [Forests take centre stage in 2011](#)
- > [Plans for Greek border fence discredit European foreign policy](#)
- > [Memos | Dates | Internals](#)



Manfred Pils, President of the international umbrella federation of Naturefriends organisations, gives it as his opinion that: “The speculative buying-up of futures contracts in a situation marked by the worldwide shortage of certain basic foods, must be stopped, because it is bound to spread hunger even more widely.”

According to the index of the UN Food and Agriculture Organisation FAO, the prices of wheat, maize, soy or sugar have in the past six months once again reached the record levels of 2008 – the year of famine. This development has been caused by worldwide crop shortfalls occasioned by spring floods as well as by droughts and bush fires. Another cause accounting for rising food prices is the growing production of biofuels.

[Read on at our website.](#)

respect – Tourism with a Future

With effect from 1.1.2011, Naturefriends International took over the brand of “respect” from the formerly independent association. In this way NFIs competence in tourism and development policy gets its own logo.

[Read on at our website.](#)

Forests take centre stage in 2011

Mira Beinert

2011 has been declared the International Year of the Forest by the United Nations. Worldwide forests cover a third of the land territory, about 10 per cent of the earth's surface.

[Read on at our website.](#)

Plans for Greek border fence discredit European foreign policy

The Greek government is planning to put up a high security fence along the EU external frontier with Turkey. Commenting these plans, the President of the international Naturefriends movement Manfred Pils states: “People who are induced by dire need to leave their home countries must not be criminalized.”

[Read on at our website.](#)



Memos | Dates | Internals

- International Young Naturefriends (IYNF) is currently looking for two EVS volunteers (European Voluntary Service) within the Youth in Action program in the office in Prague from 1/9/2011 till 31/8/2012 -->
- 28. March - 3. April 2011: IYNF organized training "GreenGames" – a training course on environmental education with an experiential approach, in Berlin. The deadline for applications is Friday, 11 February 2011. -->
- 25. June - 2. July 2011: Tour d'horizon 2011: A transboundary exploration journey in the Landscape of the Year 2010/11 for tour guides, group guides and hiking guides of the Naturefriends. The registration has been extended till 1st April 2011. -->

Version française

31. 01. 2011

Editeur responsable :

**Internationale des Amis
des la Nature**

Diefenbachgasse 36

1150 Vienne

Tél. : ++43 (0)1 892 38 77

Fax : ++43 (0)1 812 97 89

office@nf-int.org

www.nf-int.org



Avec le soutien de
l'Union européenne

[Annuler la Newsletter ->](#)

Table des matières :

- > [Pas de spéculation aux dépens de millions de personnes touchées par la famine](#)
- > [respect – Pour un tourisme viable](#)
- > [2011 – Les forêts au centre de l'intérêt](#)
- > [Le projet de grillage à la frontière greco-turque illustre l'incapacité de la politique étrangère européenne en matière de migration](#)
- > [Nouvelles brèves | Calendrier](#)
- > [Informations internes](#)



Pas de spéculation aux dépens de millions de personnes touchées par la famine

La fédération internationale de tutelle des organisations d'Amis de la Nature demande d'urgence la surveillance et la réglementation des bourses à terme de marchandises, afin d'endiguer la spéculation sur les produits alimentaires de base.

Selon Manfred Pils, Président de la fédération internationale, « il s'impose de mettre fin aux achats spéculatifs de contrats à terme face à la raréfaction au plan mondial de plusieurs aliments de base, ces marchés contribuant à renforcer la famine mondiale ».

D'après la FAO, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, les prix du blé, du maïs, du soja et du sucre ont de nouveau atteint les niveaux record de l'année de famines 2008. Les causes en sont les mauvaises récoltes au plan mondial, suite à des inondations au printemps, aux sécheresses et aux feux de brousse. Une autre cause de l'augmentation des prix de produits alimentaires est la production croissante d'agrocarburants.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



respect – Pour un tourisme viable

Le 1er janvier 2011 l'Internationale des Amis de la Nature a repris la marque « respect », antérieurement association indépendante ; c'est ainsi que la compétence des Amis de la Nature en matière de politique du tourisme et du développement dispose désormais de son propre logo.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



2011 – Les forêts au centre de l'intérêt

Mira Beinert

Les Nations Unies ont proclamé 2011 « Année internationale de la forêt ». Les forêts couvrent un tiers des terres de la planète, soit 10 pourcent de sa superficie totale.

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



Le projet de grillage à la frontière greco-turque illustre l'incapacité de la politique étrangère européenne en matière de migration

Le gouvernement grec prévoit d'installer des grillages haute sécurité à la frontière extérieure de l'UE avec la Turquie. Manfred Pils, Président du mouvement international des Amis de la Nature, déclare à ce sujet : « Il ne faut pas criminaliser des personnes que la misère pousse à quitter leur patrie. »

[Lire la suite sur notre site Web.](#)



Nouvelles brèves | Calendrier | Informations internes

- 25 juin - 2 juillet 2011: *Tour d'horizon 2011 : Voyage transfrontalier de découverte du Paysage de l'année 2010/11 : pour guides de groupe, de voyage et de randonnée des Amis de la Nature. Le **délai d'inscription** a été prolongé jusqu'au **1er avril 2011**. -->*